

Le 20 avril 2006

April 20, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et
Deschamps

Coram: Bastarache, LeBel and Deschamps
JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Nicholas Smith

Nicholas Smith

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Jacques Desjardins, Roger Soumis, Donald
Poirier et Essor Assurances Placements
Conseils Inc.

Jacques Desjardins, Roger Soumis, Donald
Poirier and Essor Assurances Placements
Conseils Inc.

Intimés

Respondents

ET ENTRE :

AND BETWEEN:

Nicholas Smith

Nicholas Smith

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Jacques Desjardins et Roger Soumis

Jacques Desjardins and Roger Soumis

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel des arrêts
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),
numéros 500-09-015029-044 et
500-09-015035-041, datés du 3 novembre
2005, est rejetée avec dépens en faveur des
intimés Jacques Desjardins, Roger Soumis et

The application for leave to appeal from the
judgments of the Court of Appeal of Quebec
(Montreal), Numbers 500-09-015029-044 and
500-09-015035-041, dated November 3, 2005,
is dismissed with costs to the Respondents
Jacques Desjardins, Roger Soumis and Donald

Donald Poirier.

Poirier.

J.S.C.C.

J.C.S.C.